



Elenco dei destinatari

Cancellerie di Stato e Cantoni

- Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino
- Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg
- Chancellerie d'Etat du Canton de Genève
- Administration cantonale genevoise Chancellerie d'Etat
- Chancellerie d'Etat du Canton du Jura
- Administration cantonale jurassienne Chancellerie d'Etat
- Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel
- Chancellerie d'Etat du Canton du Valais
- Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud
- Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden
- Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft
- Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden
- Regierungskanzlei des Kantons Glarus
- Staatskanzlei des Kantons Thurgau
- Staatskanzlei des Kantons Aargau
- Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt
- Staatskanzlei des Kantons Bern
- Standeskanzlei des Kantons Graubünden
- Staatskanzlei des Kantons Luzern
- Staatskanzlei des Kantons Nidwalden
- Staatskanzlei des Kantons Obwalden
- Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen
- Staatskanzlei des Kantons Schwyz
- Staatskanzlei des Kantons Solothurn
- Staatskanzlei des Kantons St. Gallen
- Staatskanzlei des Kantons Uri
- Staatskanzlei des Kantons Zug
- Staatskanzlei des Kantons Zürich
- Landesverwaltung des Fürstentums Liechtenstein Vaduz

Partiti politici rappresentati nell'Assemblea federale

- Partito borghese democratico (PBD)
- Partito popolare democratico svizzero (PPD), Segreteria generale
- Partito liberale-radical svizzero (PLR)
- Partito socialista svizzero (PS Svizzera), Segreteria centrale
- Unione Democratica di Centro (UDC), Segreteria generale
- Partito cristiano sociale (PCS)
- Unione Democratica Federale (UDF)
- Partito evangelico svizzero (PEV)
- Partito ecologista svizzero (I Verdi), Segreteria generale
- Alleanza Verde e Sociale (AVeS)
- Grünliberale Zürich
- Lega dei Ticinesi
- Partito liberale svizzero (PLS)
- Partito svizzero del Lavoro (PSdL)
- Alternative Kanton Zug

Altri partiti politici

- Partito verde-liberale
- SolidaritéS
- AL – Alternative Liste/ Linkes Bündnis

Associazioni mantello nazionali dei comuni, delle città e delle regioni di montagna

- Associazione dei Comuni Svizzeri
- Unione delle Città Svizzere
- Gruppo svizzero per le regioni di montagna

Associazioni e federazioni nazionali dell'economia

- economiesuisse – Federazione delle imprese svizzere
- Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)
- Unione svizzera degli imprenditori (USI)
- Unione Svizzera dei Contadini (USC)
- Associazione svizzera dei banchieri (ASB)
- Unione sindacale svizzera (USS)
- Società svizzera degli impiegati di commercio (SIC Svizzera)
- Travail.Suisse

Commissioni e conferenze

- Konferenz der Kantonsregierungen Sekretariat
- Kommission für Umwelt, Raumplanung und Energie des Nationalrates (UREK-NR)
- Kommission für Umwelt, Raumplanung und Energie des Ständerates (UREK-SR)

- Konferenz der Vorsteher der Umweltschutzämter KVV
- Konferenz der kantonalen Finanzdirektorinnen und -direktoren KdK
- Konferenz kantonaler Energiedirektoren EnDK
- Konferenz kantonaler Volkswirtschaftsdirektoren VDK
- Schweizerische Bau-, Planungs- und Umweltdirektorenkonferenz BPUK
- Konferenz der Kantonalen Forstdirektoren FoDK
- Nationale Plattform Naturgefahren PLANAT

Uffici cantionali competenti in materia di sistemazione dei corsi d'acqua

- Baudirektion Kanton Zürich, AWEL Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft
Abt. Wasserbau / Sektion Bau
- Bau- Verkehrs- und Energiedirektion, Tiefbauamt des Kantons Bern
- Kreisobering. I BE
- Kreisobering. II BE
- Kreisobering. III BE
- Kreisobering. IV BE
- Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement, Verkehrs- und Infrastruktur des Kantons Luzern LU
Abt. Planungsbereich; Wasserbau
- Baudirektion des Kantons Uri UR, Amt für Tiefbau, Abt. Wasserbau
- Baudepartement SZ, Umweltdepartement Kanton Schwyz, Amt für Wasserbau
- Amt für Wald und Raumentwicklung OW, Abt. Naturgefahren
- Baudirektion NW, Tiefbauamt Nidwalden
- Baudirektion GL, Kant. Hoch- und Tiefbauamt, Abteilung Tiefbau
- Baudirektion ZG, Kant. Tiefbauamt, Abt. Wasserbau
- Direction de l'aménagement, de l'environnement et des constructions FR
Service des ponts et chaussées, Section Lacs et cours d'eau
- Baudepartement SO, Amt für Umwelt des Kantons Solothurn, Fachbereich Wasserbau
- Baudepartement BS, Tiefbauamt des Kantons Basel-Stadt
- Baudirektion BL, Tiefbauamt des Kantons Basel-Landschaft, Geschäftsbereich Wasserbau
- Baudepartement SH, Tiefbauamt des Kantons Schaffhausen
- Departement Bau und Umwelt AR, Tiefbauamt
- Baudepartement AI, Landesbauamt
- Baudepartement SG, Tiefbauamt des Kanton St. Gallen, Gewässer, Sektion Wasserbau
- Baudepartement GR, Tiefbauamt des Kantons Graubünden, Wasserbau
- Baudepartement AG, Departement für Bau und Umwelt, Abt. Landschaft und Gewässer
- Departement für Bau und Umwelt TG, Amt für Umwelt Kanton Thurgau
- Dipartimento del territorio TI, Divisione delle costruzioni, Ufficio dei Corsi d'Acqua (UCA)
- Département de la sécurité et de l'environnement VD
Service des eaux, des sols et de l'assainissement
- Département de la sécurité et de l'environnement VD, Environnement
- Département des transports, de l'équipement et de l'environnement du Canton du Valais VS
Service des routes et des cours d'eau VS
- Département des transports, de l'équipement et de l'environnement du Canton du Valais VS
Projet Rhône
- Département des transports, de l'équipement et de l'environnement du Canton du Valais VS
SRCE - section Haut-VS
- Département de la gestion du territoire GE, Service des ponts et des chaussées
Bureau des ouvrages d'art et de l'économie des eaux
- Département de l'intérieur, de l'agriculture, de l'environnement GE, Direction générale de l'eau
- Département de l'intérieur, de l'agriculture, de l'environnement GE, Service de l'écologie de l'eau
- SECOE
- Département de l'intérieur, de l'agriculture, de l'environnement GE
Service de l'écologie de l'eau - SECOE

- Département de l'intérieur, de l'agriculture, de l'environnement, Service de la renaturation des cours d'eau
- Département de l'environnement et de l'équipement, Office de l'environnement Secteur Eaux
- Tiefbauamt (TBA) Landesverwaltung Fürstentum Liechtenstein

Associazioni interprofessionali e di categoria

- Associazione dell'industria svizzera della cellulosa, della carta e del cartone (ZPK)
- Associazione economica svizzera della tecnica d'informazione, comunicazione e organizzazione (Swico)
- Associazione settoriale svizzera per gli Apparecchi elettrici per la Casa e l'Industria (FEA)
- Associazione svizzera dei piccoli e medi contadini (VKMB)
- Associazione svizzera dei professionisti dell'energia solare, Segreteria romanda
- Associazione svizzera dell'alluminio (Aluminium-Verband Schweiz)
- Associazione svizzera dell'industria del cemento (cemsuisse)
- Associazione svizzera dei dirigenti e gestori di impianti di trattamento dei rifiuti (ASIR)
- Associazione svizzera economia sostenibile (Schweiz. Vereinigung für ökologisch bewusste Unternehmensführung, Öbu)
- Associazione Svizzera Inquilini
- Associazione svizzera proprietari di immobili (Hauseigentümerverband Schweiz, HEV)
- Associazione Tecnica del freddo (Verein für Kältetechnik, SVK)
- Commissione per la protezione contro le inondazioni (KOHS)
- Economia forestale associazione svizzera (EFAS)
- Fédération des Entreprises Romandes Genève
- Federazione Rappresentanze del Personale dell'economia elettrica svizzera (FPE)
- Fédération romande des syndicats patronaux (FRSP)
- Federazione svizzera degli importatori e del commercio all'ingrosso (VSIG)
- Federazione svizzera dei gruppi industriali e di servizi (SwissHoldings)
- Federazione svizzera dei sindacati cristiani (FSSC)
- Federazione svizzera del turismo (FST)
- GastroSuisse
- Hausverein Svizzera
- Lignum – Economia svizzera del legno
- Sindacato svizzero dei servizi pubblici (SSP)
- Sindacato Unia
- Società svizzera degli ingegneri e architetti (SIA)
- Società Svizzera delle Industrie Chimiche (SSIC)
- Swiss Engineering ATS
- Swiss Retail Federation
- Swissmem
- Unione Petrolifera (UP)
- Unione svizzera degli installatori elettricisti (USIE)
- Unione Svizzera dei Negozianti di Combustibili (UNC)
- Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)

Organizzazioni e associazioni del settore energetico

- Agenzia per le energie rinnovabili e l'efficienza energetica (AEE)
- Agenzia Solare Svizzera (SAS)
- Arbeitsgruppe Christen und Energie (ACE)

- Associazione degli importatori svizzeri di automobili (auto-schweiz)
- Associazione delle aziende elettriche svizzere (AES)
- Associazione per lo sviluppo delle energie rinnovabili (ADER)
- Associazione per un'elettricità rispettosa dell'ambiente (VUE)
- Associazione professionale svizzera della cogenerazione (Schweizerischer Fachverband für Wärmekraftkopplung)
- Associazione svizzera dei commercianti di combustibile (Swissoil-Commerce)
- Associazione Svizzera dell'Industria del Gas (ASIG)
- Associazione svizzera di economia delle acque
- Associazione svizzera per l'energia solare (SOLAR)
- Azione svizzera per una politica energetica ragionevole (Aktion für vernünftige Energiepolitik Schweiz, AVES)
- Biomasse Energie c/o Ernst Basler + Partner AG
- Biomasse Schweiz c/o Nova Energie GmbH
- Centrale svizzera per l'importazione di carburanti e di combustibili liquidi (Carbura)
- Energia Legno Svizzera
- Federazione di importatori, svizzeri e indipendenti, di prodotti petroliferi (AVIA)
- Fondazione svizzera per l'energia (FSE)
- Forum svizzero dell'energia
- Gruppo di lavoro per un approvvigionamento energetico decentralizzato (Arbeitsgemeinschaft für dezentrale Energieversorgung, ADEV)
- Gruppo di lavoro pompe di calore (AWP)
- Interessengemeinschaft energieintensiver Branchen (IGEB)
- Schweizer EnergieingenieurInnen (SEI)
- Schweizer Forum für Energie-, Sicherheits- u. Umweltmanagement (FESUM)
- Schweizerische beratende Haustechnik- und Energie-Ingenieure (SBHI)
- Schweizerischer Fachverband der Energiebeauftragten im Betrieb
- Schweizerischer Verband der Grosshändler und Importeure der Motorfahrzeugzulieferbranche (SGM)
- Società Svizzera degli Impresari-Costruttori (SSIC)
- Società svizzera di geotermia (Schweizerische Vereinigung für Geothermie, SVG)
- Società svizzera per l'energia solare (SSES)
- Sonnenenergie Fachverband Schweiz (SOFAS)
- Suisse Eole
- Swiss Contracting
- Swissgrid AG
- Swisspower AG
- Swisssolar
- Unione Petrolifera (UP)
- Unione Svizzera degli Studi Consulenti d'Ingegneria
- Verband Schweiz. Fernwärmeerzeuger und -verteiler

Associazioni dei consumatori

- Associazione Consumatrici della Svizzera Italiana
- Associazione svizzera dei consumatori. di energia (Schweizerischer Energie-Konsumenten-Verband von Industrie und Wirtschaft, EKV)
- Fédération romande des consommateurs (FRC)
- Fondazione per la protezione dei consumatori
- Forum delle consumatrici (Konsumentinnenforum)
- Präsidentenkonferenz Kantonalverbände c/o Verband Aargauischer Stromkonsumente

Organizzazioni ambientali

- Allianz für eine verantwortungsvolle Klimapolitik, Patrick Hofstetter c/o WWF Svizzera
- Ärztinnen und Ärzte für Umweltschutz
- Equiterre
- FachFrauen Umwelt
- Federazione svizzera degli amici della natura (FSAN)
- Fondazione svizzera della Greina (FSG) per la protezione dei corsi d'acqua alpini
- Fondazione svizzera per la tutela del paesaggio (FP)
- Greenpeace Svizzera
- Kontaktstelle Umwelt (KSU)
- Organizzazione dell'economia svizzera per la protezione dell'ambiente (ECO SWISS)
- Pro Natura
- Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Natur und Heimat (Rheinaubund)
- WWF Svizzera

Altre organizzazioni

- Accademia svizzera delle scienze tecniche (SATW)
- Associazione delle aziende svizzere di navigazione (AASN)
- Associazione svizzera di navigazione e di economia portuale (Schweizerische Vereinigung für Schifffahrt und Hafenwirtschaft, SVS)
- AutoPostale Svizzera SA
- Bund Schweizerischer Frauenorganisation Alliance F
- Commissione della concorrenza, Segreteria
- COOP / Economia + Ambiente, Servizio specializzato Ambiente
- Federazione delle chiese protestanti svizzere (FEPS)
- Federazione delle cooperative Migros
- Federazione delle Donne Protestanti Svizzere (Evangelischer Frauenbund der Schweiz)
- Ferrovie federali svizzere (FFS) – Energia
- Fondazione di previdenza degli enti cantonali di assicurazione degli stabili (Präventionsstiftung der Kantonalen Gebäudeversicherungen)
- Forum sui cambiamenti climatici (ProClim)
- Gruppo Fachleute Naturgefahren Schweiz (FAN)
- Heimatschutz Svizzera
- Oekumenische Arbeitsgemeinschaft Kirche und Umwelt (OeKU)
- Santésuisse
- Schweizerischer Gemeinnütziger Frauenverein
- Servizio d'informazione per i trasporti pubblici (LITRA)
- Società forestale svizzera
- Società svizzera degli ispettori edili (Vereinigung Schweizerischer Bauinspektoren, VSB)
- Società svizzera proprietari drage e navi da carico (Verein Schweiz. Bagger- und Lastschiffbesitzer)
- Unione dei trasporti pubblici (UTP)
- Unione svizzera delle donne cattoliche